

# PPG SIGMAFAST™ 278 D

## (Standardbasen mit SIGMAFAST 278D Härter)

### BESCHREIBUNG

2 Komponenten High-Solid, Zinkphosphat-Epoxidharz-Grund-und Dickschichtbeschichtung

### EIGENSCHAFTEN

- Epoxidharz-Grund- oder Dickschichtbeschichtung in Korrosionsschutzsystemen
- Ausgezeichnete Korrosionsbeständigkeit bei atmosphärischer Belastung
- Aushärtung bei Temperaturen bis zu -5°C (23°F)
- Schnelle Aushärtung bei Werkstattapplikation
- Einfache Verarbeitung mittels Airless-Spritzen
- Großer Applikationsbereich
- Zertifiziert gemäß ACQPA 27962

### FARBTÖNE UND GLANZ

- Ausgewähltes Angebot an Farbtöne ist erhältlich
- Seidenglänzend

Anmerkungen:

- Epoxidharz-Beschichtungen kreiden und verblassen bei Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen oder chemischer Exposition. Verfärbungen und Kreidung haben keine negative Auswirkungen auf die Leistungsfähigkeit des Produktes. Helle Farbtöne werden im Laufe der Zeit dunkler. Zwischen den einzelnen Chargen können leichte Farbtonabweichungen auftreten.
- Bei der Verwendung von Epoxidharzbeschichtungen in Bereichen, wo die Ästhetik auch eine Rolle spielt, sollte der Einsatz einer zusätzlichen UV-stabilen Deckbeschichtung in Betracht gezogen werden

### BASISDATEN BEI 20°C (68°F)

Daten für gemischtes Produkt	
Anzahl der Komponenten	2
Spezifisches Gewicht	1,5 kg/l (12,5 lb/US gal)
Festkörpervolumen	80 ± 2%
VOC (Lieferzustand)	Direktive 2010/75/EU, SED: max. 153,0 g/kg UK PG 6/23(92) Anhang 3: max. 230,0 g/l (ca. 1,9 lb/US gal) EPA Methode 24: 220,0 g/ltr (1,8 lb/US gal)
Empfohlene Trockenfilmschichtdicke	75 - 250 µm (3,0 - 10,0 mils)
Theoretische Ergiebigkeit	6,4 m <sup>2</sup> /L bei 125 µm (257 ft <sup>2</sup> /US gal bei 5,0 mils)
Handtrocken	2 Stunden
Überarbeitungsintervall	Minimum: 2 Stunden
Vollständige Aushärtung nach	4 Tage
Haltbarkeit	Basis: mindestens 24 Monate bei kühler und trockener Lagerung Härter: mindestens 24 Monate bei kühler und trockener Lagerung



# PPG SIGMAFAST™ 278 D

## (Standardbasen mit SIGMAFAST 278D Härter)

Anmerkungen:

- Siehe ZUSÄTZLICHE DATEN – Ergiebigkeit und Schichtdicke
- Siehe ZUSÄTZLICHE DATEN – Überarbeitungsintervalle
- Siehe ZUSÄTZLICHE DATEN – Aushärtungszeit

---

### EMPFOHLENE UNTERGRUNDVORBEHANDLUNG UND TEMPERATUREN

- Dieses Produkt so bald wie möglich nach der Vorbereitung der Oberfläche in der spezifizierten Schichtdicke applizieren

---

### Untergrundbedingungen

- Stahl; gestrahlt bis ISO-Sa2½ oder mindestens SSPC-SP6, Strahlprofil 40 – 70 µm (1,6 – 2,8 mils) oder mechanische Reinigung bis mindestens ISO-St3 / SSPC-SP3

---

### Grundierter Stahl oder vorhergehende Beschichtung

- Vorherige geeignete Schicht muss trocken und frei von jeglicher Verunreinigung sein
- Oberfläche der vorherigen Schicht sollte ggf. ausreichend aufgeraut werden
- Falls ein Zinksilikat überarbeitet werden soll, ist die Vornebel-Vollschicht-Technik (mist coat - full coat) erforderlich

---

### Verzinkter Stahl

- Die Oberfläche muss ordnungsgemäß vorbereitet, trocken, sauber und frei von jeglichen Verunreinigungen sein
- Die Oberfläche sollte ausreichend mittels Sweepen aufgeraut werden, um ein gleichmäßiges mattes Erscheinungsbild zu erreichen
- Sweepen gemäß der SSPC-SP16 Richtlinien

---

### Edelstahl

- Die Oberfläche muss ordnungsgemäß vorbereitet, trocken, sauber und frei von jeglichen Verunreinigungen sein
- Die Oberfläche sollte ausreichend mittels Sweepen mit einem inerten nicht-metallischen Strahlmittel aufgeraut werden
- Sweepen gemäß der SSPC-SP16 Richtlinien

---

### Thermisch gespritzte Metallisierung (TSM)

- Untergrund muss trocken und frei von jeglicher Verunreinigung sein
- Die sog. Vornebel-Vollschicht ("mist-coat-full-coat")-Technik ist erforderlich. Siehe Empfehlung zur Verdünnung der "Nebelschicht" in der unten stehenden Verarbeitungshinweise

# PPG SIGMAFAST™ 278 D

## (Standardbasen mit SIGMAFAST 278D Härter)

### **Untergrundtemperaturen und Applikationsbedingungen**

- Die Substrattemperatur während der Anwendung und Aushärtung sollte mindestens 3°C (5°F) über dem Taupunkt liegen
- Eine Untergrundtemperatur während der Applikation und Aushärtung von -5°C (23°F) ist akzeptabel, sofern der Untergrund trocken und eisfrei ist

---

### **VERARBEITUNGSHINWEISE**

#### **Mischungsverhältnis nach Volumen: Basis zu Härter 3:1**

- Die Temperatur der Farbe sollte vorzugsweise über 15°C (59°F) liegen, ansonsten kann zusätzliches Verdünnen erforderlich sein, um die Verarbeitungviskosität zu erreichen
- Übermäßige Verdünnungszugabe führt zu reduzierter Standfestigkeit und langsamer Härtung
- Verdünnung sollte erst nach dem Mischen der Komponenten zugefügt werden

---

#### **Topfzeit**

1 Stunde bei 20°C (68°F)

---

#### **Luftspritzen**

##### **Empfohlene Verdünnung**

THINNER 91-92

##### **Zugabe von Verdünnung**

0 - 10%, je nach erforderlicher Schichtdicke und Anwendungsbedingungen

##### **Düsenbohrung**

1,7 - 2,0 mm (ca. 0,070 - 0,079 in)

##### **Düsendruck**

0,3 - 0,4 MPa (ca. 3 - 4 bar; 44 - 58 p.s.i.)

---

# PPG SIGMAFAST™ 278 D

(Standardbasen mit SIGMAFAST 278D Härter)

## **Airless spritzen**

### **Empfohlene Verdünnung**

THINNER 91-92

### **Zugabe von Verdünnung**

0 - 10%, 30 - 50% bei Vornebel-Vollschicht-Technik (mist-coat-full-coat)

### **Düsenbohrung**

Ca. 0,46 - 0,53 mm (0,018 - 0,021 in)

### **Düsendruck**

20,0 - 25,0 MPa (ca. 200 - 250 bar; 2901 - 3626 p.s.i.)

## **Pinsel/Rolle**

### **Empfohlene Verdünnung**

THINNER 91-92

### **Volume thinner**

0 - 5%

Anmerkungen:

- Eine geeignete Rolle für die Verarbeitung von Epoxidharzen sollte verwendet werden
- Applikation mittels Rolle führt zur typischen Rollenstruktur und daher ist diese Applikationsmethode nur geeignet, wenn die Mindesttrockenfilmschichtdicke gefordert wird
- Applikation mittels Pinsel führt zu typischen Pinselfurchen, bedingt durch die thixotrope Einstellung des Beschichtungsstoffes, und daher ist diese Applikationsmethode besonders für kleine Flächen, schwerzugängliche Bereiche, zum Vorlegen oder zum Ausbessern geeignet

## **Reinigungsverdünnung**

- THINNER 90-53

## **ZUSÄTZLICHE DATEN**

<b>Ergiebigkeit und Schichtdicke</b>	
<b>TFD</b>	<b>Theoretische Ergiebigkeit</b>
75 µm (3.0 mils)	10.7 m <sup>2</sup> /l (428 ft <sup>2</sup> /US gal)
125 µm (5.0 mils)	6.4 m <sup>2</sup> /l (257 ft <sup>2</sup> /US gal)
250 µm (10.0 mils)	3.2 m <sup>2</sup> /l (128 ft <sup>2</sup> /US gal)



# PPG SIGMAFAST™ 278 D

(Standardbasen mit SIGMAFAST 278D Härter)

Überarbeitungsintervall bei einer TFD bis zu 125 µm (5,0 mils)						
Überarbeitung mit...	Intervall	-5°C (23°F)	0°C (32°F)	10°C (50°F)	20°C (68°F)	30°C (86°F)
sich selbst und verschiedenen zweikomponentigen Epoxidharzbeschichtungen	Minimum	24 Stunden	14 Stunden	4 Stunden	2 Stunden	1 Stunde
	Maximum	4.5 Monate	4 Monate	3.5 Monate	3 Monat	2 Monate
Polyurethane	Minimum	24 Stunden	14 Stunden	4 Stunden	2 Stunden	1 Stunde
	Maximum	2.5 Monate	2 Monate	1.5 Monat	1 Monat	1 Monat
PSX 700	Minimum	24 Stunden	14 Stunden	4 Stunden	2 Stunden	1 Stunde
	Maximum	2 Monate	1.5 Monat	1 Monat	7 Tage	7 Tage

Anmerkungen:

- Die Oberfläche muss trocken und frei von allen Verunreinigungen (Öl, Fett, Kreidungsprodukte usw.) sein, die eine Reinigung oder Anrauen erfordern würden
- Die maximalen Überarbeitungsintervalle können sich verlängern, wenn das Produkt keinem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren PPG-Vertreter vor Ort

Aushärtungszeit bei einer TFD bis zu 125 µm (5,0 mils)			
Oberflächentemperatur	Handtrocken	Trocken zur weiteren Handhabung	Vollständig ausgehärtet
-5°C (23°F)	16 Stunden	38 Stunden	N/A
0°C (32°F)	11 Stunden	24 Stunden	21 Tage
10°C (50°F)	4 Stunden	8 Stunden	8 Tage
20°C (68°F)	2 Stunden	4 Stunden	4 Tage
30°C (86°F)	1 Stunde	2 Stunden	3 Tage

Hinweis:

- Für ausreichende Ventilation während der Applikation und Härtung ist zu sorgen

Topfzeit (bei Applikationsviskosität)	
Temperaturen gemischtes Produkt	Topfzeit
0°C (32°F)	10 Stunden
10°C (50°F)	3 Stunden
20°C (68°F)	1 Stunde
30°C (86°F)	30 minuten



# PPG SIGMAFAST™ 278 D

## (Standardbasen mit SIGMAFAST 278D Härter)

### GEFAHRENHINWEISE

- Siehe Sicherheitsdatenblatt und Produktetikett für vollständige Sicherheits- und Vorsichtsanforderungen
- Dies ist ein lösemittelhaltiger Beschichtungsstoff. Das Einatmen von Spritznebel oder Dämpfen sowie der Kontakt der Haut und der Augen mit dem flüssigen Beschichtungsstoff sollte vermieden werden

### WELTWEITE VERFÜGBARKEIT

PPG Protective & Marine Coatings strebt immer danach, ein gleichwertiges Produkt auf weltweiter Basis zu liefern. Kleine Modifikationen des Produktes sind manchmal jedoch erforderlich, um den lokalen oder nationalen Regeln/Umständen zu entsprechen. Unter diesen Umständen kommt ein alternatives Produktdatenblatt zum Einsatz

### HINWEISE

- Information sheet | Explanation of product data sheets

### GEWÄHRLEISTUNG

PPG garantiert (i) sein Nutzungsrecht in Bezug auf das Produkt, (ii) dass die Qualität des Produktes den Spezifikationen von PPG für ein Produkt, wie sich dieses zum Fertigstellungszeitpunkt darstellt, entspricht und (iii) dass das Produkt frei von jeglichen rechtmäßigen Ansprüchen Dritter in Bezug auf einen Verstoß gegen ein US-Patent für dieses Produkt geliefert wird. **DIES IST DIE EINZIGE GEWÄHRLEISTUNG, DIE PPG GIBT UND ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNGEN, SEI ES GESETZLICHER ART ODER SATZUNGSMÄßIG AUFERLEGT, SEI ES BEDINGT DURCH GESCHÄFTS- ODER HANDELSGEBRÄUCHE, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF EINE ANDERE GEWÄHRLEISTUNG ODER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER ZWECKMÄßIGKEIT, WERDEN VON PPG ABGELEHNT.** Alle Ansprüche unter dieser Gewährleistung müssen durch den Käufer PPG gegenüber schriftlich innerhalb von fünf (5) Tagen nach der Feststellung des beanstandeten Mangels durch den Käufer, aber auf keinen Fall später als das Verfalldatum des Produktes oder nach einem Jahr nach der Lieferung des Produktes an den Käufer, geltend gemacht werden, je nachdem welches Datum früher eintritt. Wenn der Käufer PPG nicht innerhalb der oben genannten Fristen informiert, erlischt das Recht des Käufers auf Entschädigung unter dieser Gewährleistung.

### HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

PPG HAFTET AUF KEINEN FALL UNTER JEGLICHER SCHADENSERSATZTHEORIE (SEI ES BEGRÜNDET AUF NACHLÄSSIGKEIT IRGEND EINER ART, AUFGRUND EINER GEFÄHRDUNGSHAFTUNG ODER AUFGRUND UNERLAUBTER HANDLUNG) FÜR INDIREKTE, SPEZIELLE, BEILÄUFIGEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH IN IRGEND EINER FORM AUS DER NUTZUNG DES PRODUKTES ERGEBEN ODER DARAUS RESULTIEREN. Die Informationen auf diesem Blatt dienen lediglich als Leitfaden und beruhen auf Labortests, von denen PPG ausgeht, dass diese zuverlässig sind. PPG ist berechtigt, die hierin enthaltenen Informationen jederzeit aufgrund von praktischen Erfahrungen und kontinuierlicher Produktentwicklung zu ändern. Alle Empfehlungen oder Vorschläge in Bezug auf die Nutzung des PPG Produkts, sei es in der technischen Dokumentation oder als Antwort auf eine spezielle Nachfrage oder anderweitig, sind auf Daten begründet, die nach bestem Wissen und Gewissen von PPG zuverlässig sind. Die Produktinformationen und damit zusammenhängende Informationen sind für Benutzer gedacht, die über die notwendigen Kenntnisse und branchenspezifische Fertigkeiten verfügen, und es liegt in der Verantwortung des Endbenutzers, die Eignung des Produktes für seinen eigenen individuellen Bedarf zu beurteilen. Es wird davon ausgegangen, dass der Käufer dies in eigenem Ermessen und auf eigenes Risiko getan hat. PPG hat keine Kontrolle über die Qualität oder den Zustand des Substrats oder die vielen Faktoren, die die Nutzung und Anwendung des Produktes beeinflussen. Daher übernimmt PPG keine Haftung für einen Verlust, eine Verletzung oder für Schäden, die sich aus einer solchen Nutzung oder dem Inhalt dieser Informationen ergeben (es sei denn es liegen schriftliche, anders lautende Vereinbarungen vor). Abweichungen in Bezug auf die Anwendungsumgebung, Änderungen in Nutzungsverfahren oder eine Extrapolation von Daten kann zu unbefriedigenden Ergebnissen führen. Dieses Blatt gilt vor allen vorhergehenden Versionen und es liegt in der Verantwortung des Käufers, sicher zu stellen, dass diese Information auf dem aktuellen Stand ist, bevor er das Produkt benutzt. Aktuelle Blätter für alle PPG Protective & Marine Coatings products sind einsehbar auf [www.ppgpmc.com](http://www.ppgpmc.com). Der englische Text dieses Blattes ist maßgebend und gilt vorrangig vor allen Übersetzungen desselben.